



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 April 2005
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Пятый комитет

Пункт 123 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира

Предлагаемые бюджетные ассигнования на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года

Записка Генерального секретаря

1. Бюджетная информация, содержащаяся в приложении к настоящей записке, представлена во исполнение пункта 8 раздела I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея просила Генерального секретаря представлять ей дважды в год для информации таблицу, содержащую сводные предлагаемые бюджетные потребности по каждой операции по поддержанию мира на период с 1 июля по 30 июня в разбивке по категориям расходов и с указанием общего объема потребностей в ресурсах.

2. В настоящей записке приводятся информация о предлагаемых бюджетных ассигнованиях на операции по поддержанию мира (за исключением Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго и Миссии Организации Объединенных Наций в Судане), на Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи (Италия) и на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года.

Предлагаемые бюджеты для операций по поддержанию мира, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи (Италия) и вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года

(В долл. США)

Категория	МООНРЭС	МООНСГ	МООНДРК ^а	ОМОУ	МООНСЛ	СООННР	ВСООНК ^б	ВСООНЛ	МООНЭЭ	МООНК	МООНЛ	МООНВС ^с	МООНПВТ	ОООНКИ	МООННГ	Итого	БСООН	Вспомогательный счет	Всего
1. Расходы по военному и полицейскому персоналу	6 432 800	246 429 700	138 740 900	143 644 200	36 645 700	20 137 700	18 050 100	39 143 100	79 597 700	66 625 200	372 059 300	31 209 200	—	166 403 800	4 168 400	1 369 287 800	—	—	1 369 287 800
2. Расходы по гражданскому персоналу	18 312 400	90 212 100	57 805 600	72 059 100	28 165 200	8 377 000	12 731 300	33 937 700	32 718 300	138 234 900	107 918 100	22 902 600	2 061 000	68 277 100	17 889 200	711 601 600	15 519 500	121 266 700	848 387 800
3. Оперативные потребности																			
Временный персонал общего назначения	—	—	2 333 900	511 200	—	40 000	75 000	48 000	—	93 900	1 320 000	356 200	—	—	34 200	4 812 400	59 000	1 788 500	6 659 900
Персонал, предоставленный правительствами	108 800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	412 500	—	521 300	—	—	521 300
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Консультанты	32 000	298 100	—	167 200	77 300	—	—	—	—	—	676 200	287 100	—	179 700	—	1 717 600	446 000	2 956 000	5 119 600
Официальные поездки	419 100	1 357 900	2 190 000	1 333 000	411 100	229 600	154 600	335 100	700 000	1 145 900	1 869 200	2 053 000	77 400	1 283 800	649 400	14 209 100	220 000	5 050 000	19 479 100
Помещения и объекты инфраструктуры	2 682 000	67 550 300	47 745 000	34 740 800	9 488 900	5 684 200	9 345 700	9 178 700	15 991 200	14 252 100	89 841 900	92 892 900	710 600	43 375 200	3 110 300	446 589 800	9 280 500	10 164 900	466 035 200
Наземный транспорт	2 590 800	6 521 300	12 841 900	4 945 100	2 748 600	3 380 500	3 313 100	4 445 600	6 095 000	5 425 800	29 374 000	48 396 800	56 000	11 550 900	1 807 600	143 493 000	1 514 100	—	145 007 100
Воздушный транспорт	12 432 400	21 805 900	91 466 100	16 228 700	21 721 600	—	1 587 100	1 648 700	22 461 000	2 376 700	61 791 700	71 750 400	—	46 700 800	3 460 100	375 431 200	—	—	375 431 200
Морской транспорт	—	216 000	1 189 800	870 100	—	—	—	—	—	—	3 003 400	180 500	—	—	—	5 459 800	—	—	5 459 800
Связь	1 587 000	19 141 000	11 880 100	9 692 300	3 550 900	1 593 600	920 400	1 326 800	5 685 300	5 013 600	23 501 300	12 959 300	453 600	16 024 400	2 441 900	115 771 500	4 597 900	1 215 200	121 584 600
Информационные технологии	685 500	4 263 500	3 050 300	2 571 600	1 064 000	840 900	549 600	1 220 100	1 476 900	4 507 700	4 178 900	6 170 800	62 800	4 459 400	1 166 800	36 268 800	4 224 700	6 948 000	47 441 500
Медицинское обслуживание	274 100	5 407 700	3 501 700	2 267 200	1 675 900	346 800	261 100	763 000	2 295 300	386 300	13 995 700	995 500	50 000	4 130 100	52 500	36 402 900	280 000	100 000	36 782 900
Специальное оборудование	27 600	3 504 000	1 984 900	2 328 200	688 000	203 600	9 900	531 200	1 436 000	55 800	5 205 500	—	—	2 162 300	6 200	18 143 200	—	—	18 143 200
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	743 900	9 847 600	8 157 600	4 296 100	922 400	747 300	401 400	1 699 700	8 259 500	2 261 400	6 898 400	25 212 900	384 800	5 875 600	720 900	76 429 500	1 550 200	1 253 900	79 233 600
Проекты с быстрой отдачей	—	1 500 000	300 000	1 000 000	—	—	—	—	—	—	1 000 000	630 000	—	1 000 000	—	5 430 000	—	—	5 430 000
Валовые потребности	46 328 400	478 055 100	383 187 800	296 654 700	107 159 600	41 581 200	47 399 300	94 277 700	176 716 200	240 379 400	722 633 600	315 997 200	3 856 200	371 835 600	35 507 500	3 361 569 500	37 691 900	150 743 200	3 550 004 600

Категория	МООНРЗС	МООНСТ	МООНДРК ^а	ОНЮБ	МООНСЛ	СООННР	ВСООНК ^а	ВСООНЛ	МООНЭЭ	МООНК	МООНЛ	МООНВС ^а	МООНПВТ	ОООНКИ	МООННГ	Итого	БСООН	Вспомогательный счет	Всего
4. Поступления по плану налогообложения персонала	2 634 000	10 216 400	6 116 800	8 334 800	3 307 800	1 142 400	2 137 200	4 715 700	4 477 500	20 054 100	11 250 700	2 955 600	267 200	7 646 400	2 367 300	87 623 900	2 353 700	18 615 100	108 592 700
Чистые потребности	43 694 400	467 838 700	377 071 000	288 319 900	103 851 800	40 438 800	45 262 100	89 562 000	172 238 700	220 325 300	711 382 900	313 041 600	3 589 000	364 189 200	33 140 200	3 273 945 600	35 338 200	132 128 100	3 441 411 900
5. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	3 118 100	—	1 068 000	—	—	—	1 431 200	—	—	—	120 000	—	—	—	—	5 737 300	—	—	5 737 300
Общий объем потребностей	49 446 500	478 055 100	384 255 800	296 654 700	107 159 600	41 581 200	48 830 500	94 277 700	176 716 200	240 379 400	722 753 600	315 997 200	3 856 200	371 835 600	35 507 500	3 367 306 800	37 691 900	150 743 200	3 555 741 900

Сокращения: БСООН — База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи
ВСООНК — Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре
ВСООНЛ — Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане
МООНВС — Миссия Организации Объединенных Наций в Судане
МООНДРК — Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго
МООНК — Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово
МООНЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии
МООННГ — Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии
МООНПВТ — Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе
МООНРЗС — Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре
МООНСТ — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
МООНСЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне
МООНЭЭ — Миссия Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее
ОНЮБ — Операция Организации Объединенных Наций в Бурунди
ОООНКИ — Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре
СООННР — Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

^а Имеются в виду полномочия на принятие обязательств, запрошенные на период с 1 июля по 31 октября 2005 года, пока не представлен полный бюджет на 2005/06 год.

^б Общие потребности включают сумму в размере 3 052 700 долл. США на неотложное переселение военнослужащих (см. A/59/656/Add.1).